

## Don JUAN CARLOS ETXEZARRETA VILLALUENGA jn.

### Donostiako Udaleko idazkari nagusia naizen honek Secretario General del Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián

Honakoa ziurtatzen dut:  
Certifico:

Donostiako Udalbatzak, bi mila eta hamahiruko apirilaren hogeita bostean egin zuen Ohiko Bilkuran, **PP taldeak ETAREN azken komunikatuari buruz aurkeztutako Erakunde Adierazpen hau** onartu zuen, hitzez hitz honakoa dioena:

*"Martxoaren 26ko Udalbatzan jakin genuen ETA erakunde terroristaren komunikatu berri bat argitaratu zela. Jakinarazpen horretan, ia urtebeteko etenaldi txiki baten ondoren, erakunde terroristak "ondorio ezkorrekin" mehatxatzen du berriro, "elkarrizketarako gunea" desegintzat eman ondoren.*

*Komunikatu horretan, ETAK esaten du "argitu nahi duela armagabetzearen gaia Nazioarteko Egiaztatze Batzordeak jaso zuen mandatutik kanpo dagoela eta, hortaz, ez dela egon eta ez dagoela ETA eta Nazioarteko Egiaztatze Batzordearen agendan", nahiz eta hori den, armagabetzea, hain zuzen, gizartearen eskaera nagusia.*

*Hiru hamarkada odoltsutan 858 pertsona hil dituen eta ehunka biktima eta kaltetu eragin dituen erakunde terrorista batek "ondorio ezkorrez" hitz egitean, uste dugu gizarteari mehatxu garbia egiten diola eta haren asmoa gizartea izutzea dela berriro.*

Que el Excelentísimo Ayuntamiento Pleno en Sesión Ordinaria celebrada el día veinticinco de Abril de dos mil trece, aprobó la siguiente **Declaración Institucional presentada por el Grupo PP sobre el último comunicado de ETA**, que literalmente es como sigue:

*"En el transcurso del Pleno del pasado día 26 de Marzo, tuvimos conocimiento de la publicación de un nuevo comunicado de la organización terrorista ETA en el que tras un pequeño paréntesis cercano a un año, la organización terrorista vuelve a amenazar "con consecuencias negativas" tras dar por disuelto el "espacio de diálogo".*

*En el mismo comunicado ETA dice querer "aclarar que el tema del desarme está fuera del mandato que recibió el CIV, por eso no está ni ha estado en la agenda de ETA ni del CIV" a pesar de ser éste, el desarme, la principal reclamación de toda la sociedad.*

*Cuando una organización terrorista que ha asesinado a 858 personas y ha ocasionado centenares de víctimas y damnificados a lo largo de más de tres sangrientas décadas, habla de "consecuencias negativas", consideramos que es una clara amenaza a la sociedad y que su intención no es otra que volver a amedrentarla.*

Udalbatza horretatik egungora jakin da Auzitegi Gorenak berretsi egin duela Auzitegi Nazionalak gazte talde bati Segi erakundekoa izateagatik jarritako zigorra, eta gure hiria PSOERI nahiz PPri "hiltzaileak" deitzen dieten protestako horma irudiz, pankartaz eta pintadaz bete da berriro.

Urteetan zehar ETAREN ankerkeria eta zentzugabekeria terrorista jasan duen eta ehunka hiritar hil dituzten hiri batek, hala nola Donostiak, irmoa izan behar du askatasunaren eta giza eskubideen defentsan eta ezin du inolako mehatxurik onartu.

Hori dela eta, Talde Popularrak, Udalbatzaren Organo Araudiko 104. artikulua aintzakotzat hartu eta erakunde adierazpen hau onartzea proposatzen dio Udalbatzari:

1.- Donostiako Udaleko Udalbatzak ETA erakunde terroristaren azken komunikatua baztertu eta gaitzetsi egiten du.

2.- Donostiako Udaleko Udalbatzak ETA erakunde terrorista baldintzarik gabe desagertzeko eskaera berresten du.

3.- Donostiako Udaleko Udalbatzak gaitzetsi egiten du bi alderdi demokratiko, hala nola PSE eta PP, hiltzailetzat hartzen dituzten pintadak agertzea."=====

Eta horrela jasota geratzeko eta dagozkion ondorioak izan ditzan, **Egiaztagiri** hau egin, izenpetu eta zigilatzen dut, Alkatetzat aginduta eta onetsita, Donostian, bi mila eta hamahiruko apirilaren hogeita seian.

Desde dicho Pleno hasta el actual se ha conocido la decisión del Tribunal Supremo de confirmar la condena de la Audiencia Nacional a un grupo de jóvenes por pertenecer a Segi y nuestra ciudad se ha vuelto a llenar de carteles reivindicativos, pancartas y pintadas en las que se llama "asesinos" tanto al PSOE como al PP.

Una ciudad como San Sebastián que ha padecido tristemente la barbarie y la sinrazón terrorista de ETA durante años, en la que han sido asesinados centenares de donostiarros, tiene que ser firme en la defensa de la libertad y los derechos humanos y no puede permitir amenazas de ningún tipo.



Es por lo que el Grupo Popular, propone al Ayuntamiento Pleno que, y de acuerdo con el art. 104 del Reglamento Orgánico del Pleno, apruebe la siguiente Declaración Institucional:

1.- El Pleno del Ayuntamiento de San Sebastián rechaza y condena el último comunicado de la organización terrorista ETA.

2.- El Pleno del Ayuntamiento de San Sebastián reitera la petición de disolución incondicional de la organización terrorista ETA.

3.- El Pleno del Ayuntamiento de San Sebastián muestra su rechazo ante la aparición de diversas pintadas en las que se tilda de asesinos a dos partidos democráticos, como son el PSE y el PP."==

Y para que así conste y surta los efectos procedentes, expido, firmo y sello esta **Certificación** visada por la Alcaldía y de su orden en la Ciudad de San Sebastián, a veintiséis de Abril de dos mil trece.

O. E. - Vº Bº:  
ALKATEA - EL ALCALDE  
  
Juan Carlos Izaguirre Hortelano  
  
Donostiako Udala  
Ayuntamiento de San Sebastián  
Alkatetza  
Alcaldía

